

No. 848—Mr. Hnatyshyn—June 4, 1984

1. Are any exempt staff employed by the Ministry of State (Finance) and, if so, what are their (a) titles (b) positions (c) names (d) initial date of employment as exempt staff?

2. Do any of the staff mentioned in Part I receive income, financial assistance or other benefits related to their employment from sources other than the ministerial budget and, if so (a) which members (b) what are the details of the income, financial assistance or other benefits?

No. 849—Mr. Hnatyshyn—June 4, 1984

1. Are any exempt staff employed by the Department of Justice and, if so, what are their (a) titles (b) positions (c) names (d) initial date of employment as exempt staff?

2. Do any of the staff mentioned in Part I receive income, financial assistance or other benefits related to their employment from sources other than the ministerial budget and, if so (a) which members (b) what are the details of the income, financial assistance or other benefits?

No. 850—Mr. Hnatyshyn—June 4, 1984

1. Are any exempt staff employed by the Department of Indian Affairs and Northern Development and, if so, what are their (a) titles (b) positions (c) names (d) initial date of employment as exempt staff?

2. Do any of the staff mentioned in Part I receive income, financial assistance or other benefits related to their employment from sources other than the ministerial budget and, if so (a) which members (b) what are the details of the income, financial assistance or other benefits?

No. 851—Mr. Stewart—June 4, 1984

Did the "Participation" program distribute flower seeds and printed folders for Environment Week and, if so (a) how many (i) packages of seeds (ii) folders were distributed (b) to whom (c) at what total cost for seeds, printing and distribution?

No. 852—Mr. Greenaway—June 5, 1984

1. Did the Department of Fisheries and Oceans conduct a raid in British Columbia on January 12, 1983 and, if so (a) how many charges were laid (b) how many fisheries officers took part in the raid (c) how many charges relating to poaching were laid and how many "middle-men" were caught (d) what was the nature of the charges (e) were any native people charged and, if so, how many (f) how many non-native people were charged (g) were any vehicles seized and, if so, how many and were they returned (h) was any other property seized and, if so, what was it and was it returned (i) to date, how many of the cases have come to court and in how many was the prosecution successful?

2. Was any amount paid by Departmental "agents" in the purchase of salmon for evidence and, if so, what total amount?

3. What was the cost of the operation, up until charges were laid and how many man-hours did the Department devote to this operation to date?

N° 848—M. Hnatyshyn—4 juin 1984

1. Le ministère d'État (Finances) a-t-il des employés exempts et, dans l'affirmative, quels sont leurs a) titre, b) poste, c) nom, d) date d'entrée en fonctions à ce titre?

2. Des employés mentionnés en 1 touchent-ils un revenu, de l'aide financière ou d'autres avantages liés à leur emploi de sources autres que le budget du ministère et, dans l'affirmative, a) lesquels, b) quels sont les détails du revenu, de l'aide financière ou des autres avantages en cause?

N° 849—M. Hnatyshyn—4 juin 1984

1. Le ministère de la Justice a-t-il des employés exempts et, dans l'affirmative, quels sont leurs a) titre, b) poste, c) nom, d) date d'entrée en fonctions à ce titre?

2. Des employés mentionnés en 1 touchent-ils un revenu, de l'aide financière ou d'autres avantages liés à leur emploi de sources autres que le budget du ministère et, dans l'affirmative, a) lesquels, b) quels sont les détails du revenu, de l'aide financière ou des autres avantages en cause?

N° 850—M. Hnatyshyn—4 juin 1984

1. Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a-t-il des employés exempts et, dans l'affirmative, quels sont leurs a) titre, b) poste, c) nom, d) date d'entrée en fonctions à ce titre?

2. Des employés mentionnés en 1 touchent-ils un revenu, de l'aide financière ou d'autres avantages liés à leur emploi de sources autres que le budget du ministère et, dans l'affirmative, a) lesquels, b) quels sont les détails du revenu, de l'aide financière ou des autres avantages en cause?

N° 851—M. Stewart—4 juin 1984

A-t-on distribué, en vertu du programme *Participation*, des graines de fleurs et des pochettes d'imprimés dans le cadre de la Semaine de l'environnement et, dans l'affirmative, a) combien (i) de paquets de graines (ii) de pochettes d'imprimés a-t-on distribués, b) à qui, c) combien ont coûté au total les graines, l'impression et la distribution?

N° 852—M. Greenaway—5 juin 1984

1. Le ministère des Pêches et Océans a-t-il effectué une descente en Colombie-Britannique le 12 janvier 1983 et, dans l'affirmative, a) combien d'accusations ont été portées, b) combien d'agents des pêches ont participé à la descente, c) combien d'accusations de braconnage ont été portées et combien d'intermédiaires ont été pris, d) quelle était la nature des accusations, e) des autochtones ont-ils été accusés et, dans l'affirmative, combien, f) combien de non autochtones ont été accusés, g) a-t-on saisi des véhicules et, dans l'affirmative, combien et les a-t-on rendus, h) a-t-on saisi d'autres biens et, dans l'affirmative, lesquels et les a-t-on rendus, i) à ce jour, combien de causes sont parvenues devant les tribunaux et dans combien de cas la Couronne a-t-elle eu raison?

2. Des «agents» du ministère ont-ils versé des sommes quelconques pour acheter du saumon comme preuve et, dans l'affirmative, combien au total?

3. Combien a coûté cette opération jusqu'au moment où l'on a porté des accusations et combien d'heures-personnes le ministère a-t-il consacrées jusqu'à maintenant?